

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 275 / 31. Juli 2009

## Politische Gemeinde

---

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

---

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Buser Marcel und Elmer Regula, Teilumnutzung Werkstatt zu Blumenladen mit Küche/Wohnzimmer, Büro zu Schlafzimmer und Vorraum zu Büro, Vers.-Nr. 92, Kat.-Nr. 1951, Mitteldorf 5, Kernzone, Marthalen, Anzeigeverfahren
- Marthaler Stefan und Ruth, Neubau Einfamilienhaus, Kat.-Nr. 4080, Oberhusestrass 25, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen, ordentliches Verfahren
- Nägeli Daniel und Corinne, Um-/Ausbau des bestehenden Bauernhauses, Vers.-Nr. 275, Kat.-Nr. 188, Im Höfli 7, Kernzone, Marthalen, ordentliches Verfahren

#### Liegenschaft Rössli

Für den Ersatz der Beleuchtung in den WC-Anlagen im Restaurant Rössli wird ein Kredit von Fr. 3'128.20 (inkl. MwSt) bewilligt. Die Auftragserteilung erfolgt an Wyland-Stromer Peter Krebs, Marthalen.

#### Soziales

Der Gemeinderat als Vormundschaftsbehörde genehmigt in einer Beistandschaft das Vermögensinventar. In einer anderen Beistandschaft werden der Schlussbericht und das Inventar über

das Nachlassvermögen genehmigt.

Die Sozialhilfebehörde genehmigt in einem Fall die Ausrichtung einer Sozialhilfeunterstützung.

Auf Gesuch des Jugendsekretariats Andelfingen genehmigt der Gemeinderat in einem Fall die Bevorschussung von Kinderalimenten.

Der Gemeinderat schliesst mit der Pro Juventute Zürich eine Vereinbarung über die Verteilung der Pro Juventute Elternbriefe in der Gemeinde Marthalen ab. Die neue Vereinbarung sichert die Weiterführung der bisher erfolgten Abgabe dieser beliebten Informationsschriften an die Eltern.

#### Verkehr

Die PostAuto Schweiz AG hat der Gemeinde Marthalen die Einrichtung einer neuen Bushaltestelle beim neuen Feuerwehrgebäude/Ärztzentrum zugesichert. Die neue Haltestelle „Ärztzentrum“ wird ab neuer Fahrplanperiode per 13. Dezember 2009 in Betrieb genommen.

#### Verschiedenes

Die Gehrhütte und die Rütenehütte sind nun mit einer Toilettenkabine ausgerüstet. Die Benützung ist nur bei gleichzeitiger Miete der Waldhütten möglich.

## GRATULATION

---

**Ida Wegmann-Keller**, Oberhusestrass 1, feiert am 31. Juli ihren 95. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Festtag und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

---

### Geburt

Winterthur, 21. Juli 2009

Stutz Svenja, von Trüllikon ZH und Zürich ZH,  
Tochter des Stutz Thomas und der Stutz geb.  
Güntert Karin, beide wohnhaft in Marthalen

### Trauung

Marthalen, 10. Juli 2009

Marthaler Thomas, von Schongau LU und Mauensee LU, und Marthaler geb. Rüegegger Madeleine Esther, von Röthenbach im Emmental BE, Schongau LU und Mauensee LU, beide wohnhaft in Marthalen

### Todesfall

Schaffhausen, 12. Juli 2009

Lüscher Heinz, von Oberentfelden AG, wohnhaft gewesen in Marthalen, verwitwet

## BAUAUSSCHREIBUNG

---

Die Publikation der Bauausschreibungen im "Eicheblatt" bietet eine zusätzliche Informationsmöglichkeit. Die amtliche Publikation erfolgt im Kantonalen Amtsblatt sowie in den Anschlagkästen.

### Bauherrschaft:

Buser Marcel und Elmer Regula, Ritterhof 1, 8460 Marthalen

### Bauprojekt:

Anbringen von zwei unbeleuchteten Reklameanlagen (Firmenbeschriftungen) an der Südfassade des Gebäudes Vers.-Nr. 92, Kat.-Nr. 1951, Mitteldorf 5, 8460 Marthalen (Kernzone)

\*\*\*

### Bauherrschaft:

Keller Prefadom AG, Wanistrasse 7, 8422 Pfungen

### Projektverfasserin:

Katrin Berger, Architektur + Gestaltung, Dorfstrass 18, 8464 Ellikon am Rhein

### Bauprojekt:

Projektänderung zum bewilligten Umbau eines Bauernhauses in drei Wohnteile: Umbau bestehender Wohnhausteil, Abbruch Oekonomieteil und Erstellung eines Ersatzbaus (Volumenverkleinerung: Reduktion auf zwei Wohneinheiten und Abbruch Quergiebel), Vers.-Nr. 383, Kat.-Nr. 4042, Dorfstrass 13a und 13b, 8464 Ellikon am Rhein, ohne Aussteckung (Kernzone)

\*\*\*

### Bauherrschaft:

Landi Weinland, Genossenschaft, Güeterstrass 3, 8460 Marthalen

### Bauprojekt:

Erweiterung der Betriebsöffnungszeiten der Lanzenwaschanlage auf dem Grundstück Kat.-Nr. 3549, Güeterstrass, 8460 Marthalen (Industriezone ES IV)

\*\*\*

### Bauherrschaft:

Rosset Claudio und Daniela, Dammweg 8, 8460 Marthalen

### Projektverfasserin:

Aluba AG, Architektur & Bauleitung, Wesenplatz 4, 8416 Flaach

### Bauprojekt:

Abbruch bestehendes Einfamilienhaus Vers.-Nr. 608 und Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand auf Kat.-Nr. 3490, Nordweg 20, 8460 Marthalen (Wohnzone 1-geschossig)

\*\*\*

### Planaufgabe:

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Marthalen zur Einsicht auf.

### Dauer der Planaufgabe:

20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

### Rechtsbehelfe:

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab der Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

## NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



### Abendspaziergang

(jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

### "Lieblingsort von Peter Spalinger"

Wann: 7. August 2009, 19.00 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Nächsten Freitag, 7. August, 11.30 Uhr  
im Restaurant Ochsen



## Bundesfeier 2009

**Samstag, 1. August 2009  
beim Primarschulhaus Marthalen**

(Shuttle-Busbetrieb ab Schulhaus Ellikon Hinfahrt 16.30 + 16.50 Uhr,  
Rückfahrt 23.30 + 00.30 Uhr)

**Programm:** 17.00 Uhr: Eröffnung der Festwirtschaft und Unterhaltung mit dem Tanzorchester „Duo Karibik“

**17.30 Uhr: Beginn der Feierlichkeiten**

1. Musikverein "Helvetia"
2. Begrüssung durch Barbara Nägeli, Gemeindepräsidentin
3. Frauenchor und Männerchor Sängerbund
4. Ansprache von Ueli Maurer, Bundesrat
5. Gemeinsamer Gesang der Landeshymne
6. Damenriege und Turnverein, Darbietung
7. Feuerwerk

Anschliessend Tanz mit dem Tanzorchester „Duo Karibik“

Wir bitten die Eltern, den Kindern das Abbrennen von Feuerwerk während der Feier zu verbieten. Privates Feuerwerk kann nach der Feier am speziell bezeichneten Ort unter Aufsicht abgebrannt werden.

Zur Feier laden Sie herzlich ein:

Gemeinderat  
Damenriege und Turnverein  
Musikverein Helvetia  
Frauenchor und Männerchor Sängerbund



**Transporte  
Muldenservice**

**HANSJÖRG  
Rüeger**  
8460 Marthalen

**Entsorgungsprobleme?**

Sie erhalten bei uns die passende Mulde  
in den Grössen von 4 bis 40 m<sup>3</sup>,  
auf Wunsch mit Deckel.

Für weitere Auskünfte rufen Sie  
uns unverbindlich an.

**Tel. 052 319 13 85 • Fax 052 319 20 34**

**HZ**

*Buechbrunnenstrasse 2  
8447 Dachsen*

**HERZOG  
ZÄUNE**

*Telefon 052 659 33 68*

*Telefax 052 659 44 68*

*www.herzogzaune.ch*



## Grill-Plausch 2009 in heimischen Gärten

Die Sommer-Grillparties 2009 finden bei folgenden Personen in Marthalen statt:

### Wann?

### Wo?

Fr, 07. August 2009 ab 18.00 Uhr  
Susi und Hansruedi Rügger  
Rütene 4  
8464 Ellikon am Rhein

Sa, 15. August 2009 ab 18.00 Uhr  
Esther und Manfred Mischler  
Stationsstrass 3  
8460 Marthalen

Weilen Sie nicht in den Ferien?

Dann laden wir Sie herzlich ein, an einem gemütlichen Abend mit anderen Personen aus Marthalen und Ellikon teilzunehmen. Sie bringen das Essen und die Getränke mit und die Gastgeber stellen ihren Garten, eine Grillstelle und Sitzgelegenheiten zur Verfügung.

Die Anlässe werden nur bei trockener Witterung durchgeführt. Bei Unsicherheit erkunden Sie sich direkt beim Gastgeber.

Der Verein **Dorfläbe** wünscht allen Gastgebern und Gästen interessante und gemütliche Begegnungen.

## Spitex Marthalen-Rheinau



### Blutdruckmessen

**S P I T E X**  
Hilfe und Pflege zu Hause

Wie steht es mit Ihrem Blutdruck?

Die Spitex führt jeweils am 1. Mittwoch des Monats ein Blutdruckmessen im Altersheim (Saal neben Cafeteria) durch.

Junge und ältere Leute können diese Dienstleistung gratis in Anspruch nehmen und bei einem Kaffee noch etwas plaudern.

Also, bis zum nächsten Mal am

**Mittwoch, 5. August 2009**

**14.00 - 15.00 Uhr im Altersheim**

Auf viele Teilnehmende freuen sich

das Spitex-Team mit Vorstand

- Bedürfnisse
- Wünsche
- Träume

**Mehr Möglichkeiten.**

Bald auch in Kleinandelfingen



**ERSPARNISKASSE  
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

[www.ersparniskasse.ch](http://www.ersparniskasse.ch)

## Hofbeiz im Nägeli

### Ende der Sommerpause

Ab Freitag, 7. August 2009, 16.00 Uhr freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch.

Fam. Wipf  
Hofbeiz im Nägeli  
8460 Marthalen  
052 319 29 22



seit 1938

**Keller**

Malergeschäft  
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen**

**zwei Betriebe**

**eine saubere Sache!**

**Urs Keller**

Telefon 052 319 25 62  
079 480 28 65

Fax 052 319 25 10

**Reto Keller**

Telefon 052 319 11 28  
079 258 17 73

# 50 Jahre Männerriege Marthalen



## Jubiläumsabend vom Samstag 8. August 2009

Sehr geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger  
Sehr geschätzte Männerriegler

Zu unserem 50. Geburtstag hätten wir gerne ein volles Haus. Wir eröffnen die Festwirtschaft auf dem Oberstufen-Turnplatz um 18.00 Uhr (Fleisch und Wurst vom Grill, Fischknusperli, Pommes, Torten und Kuchen).

Um 20.00 Uhr beginnt die Jubiläumsfeier, gemischt mit Unterhaltung. Ab 22.00 Uhr spielt das Trio „Alpen ZickZack“ zum Tanz (auch für Leute ü40) und die Bar wird eröffnet (eher u40).  
Der Eintritt kostet Fr. 5.- (Kinder frei).

Wir Männerriegler würden uns freuen, mit vielen Gästen aus dem Dorf und dem Weinland einen lustigen Abend verbringen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüssen

Männerriege Marthalen

## Schaffhauser Kantonaler Schwingertag

am 8. und 9. August 2009  
in Marthalen, Turnplatz Oberstufe



<b>Samstag</b>	<b>18.00 Uhr</b>	<b>Eröffnung der Festwirtschaft</b> (Fleisch & Wurst vom Grill, Fischknusperli, Pommes)
	<b>20.00 Uhr</b>	<b>Unterhaltungsabend</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tanz mit dem Trio „Alpen ZickZack“</li><li>• Barbetrieb und Freinacht</li></ul>
<b>Sonntag</b>	<b>08.30 Uhr</b>	<b>Beginn der Wettkämpfe</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• mit ca. 130 Schwingern</li><li>• Folkloristischen Darbietungen</li><li>• Festzelt mit durchgehender Festwirtschaft (Fleisch &amp; Wurst vom Grill, Fischknusperli, Pommes)</li></ul>

***Die Männerriege freut sich auf Ihren Besuch!***

# Chrischona Gemeinde Marthalen

## Sackgassen....



Wer solche Situationen in den Ferien schon angetroffen hat, weiss was das Wort „ausweglos“

heissen kann..

Was aber, wenn wir in unserem Leben an einem ähnlichen „Punkt“ stehen?

Nun, wer den Vorschlag im letzten Eicheblatt ernst genommen und umgesetzt hat, weiss, dass wir noch eine zusätzliche „Option“ haben..., den Blick nach oben....!

Ps. 121: „Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen: Woher wird mir Hilfe kommen? Meine Hilfe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat....“

Chrischona Gemeinde Marthalen

S. Moser

## Unsere Anlässe / Gottesdienste

### Sonntag, 02. August / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst mit Friedrich Jung, Abendmahl

### Dienstag, 04. August / Gemeindezentrum

14:15 Uhr: Bibelstunde

### Donnerstag, 06. August / Gemeindezentrum

20:00 Uhr: Gemeindegebet

### Sonntag, 09. August / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst mit Friedrich Jung

## Jugendgruppe

[www.jg-marthalen.ch](http://www.jg-marthalen.ch)

Samstag, 01. und 08. August: Sommerprogramm, organisiert durch Chligruppe

Kontakt: Marcel Eversberg

079 229 16 82

## BB Posaunenchor

[www.posaunenchor-marthalen.ch](http://www.posaunenchor-marthalen.ch)

## Jungschar

[www.jungschi.net/marthalen](http://www.jungschi.net/marthalen)

## Teenagerclub

## Unihockey-Training / Turnhalle Truttikon

### Sommerferien bis 12. (PCM) bzw. 14. August

Weitere Angaben über unsere Anlässe geben die jeweiligen Leiter oder die Gemeindeleitung

F. Jung 052/3191141 / M. Eversberg 052/3193591

## Herbst- und Krämermarkt

Samstag, 26. September 2009 in Marthalen, 09.00 - 16.00 Uhr

Anmeldung an Verein Dorfläbe bis am 22. August 2009:

Thomas Baldegger, Im Sterne 1, 8460 Marthalen, [thomasbaldegger@bluewin.ch](mailto:thomasbaldegger@bluewin.ch)



### Anmeldetalon

### Krämermarkt in Marthalen vom Samstag, 26. September 2009

Name / Vorname: .....

Telefon: .....

Strasse: .....

Ort: .....

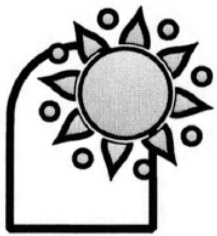
Datum / Unterschrift: .....

- Ich richte einen eigenen Stand ein (Fr. 20.--, Mitglieder Fr. 10.--)  
Masse: max. 2.5 m breit, 1.8 m tief
- Kinderstand der Primarschule (Fr. 4.--)  
Masse: max. 1.25 m breit, 1.80 m tief
- Ich miete für zusätzlich Fr. 35.-- einen Marktstand
- Ich biete meine Hilfe beim Aufstellen an
- Ich biete meine Hilfe beim Abräumen an

### Kurze Beschreibung meines Angebotes:

- Krämermarktwaren
- Brot
- Gemüse
- Imbissware
- Neuware / Selbstgemachtes

Anderes: \_\_\_\_\_



# Chile-Fanschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

2. August **Gottesdienst** (Pfrin. St. Gysel)  
9.30 Uhr Kollekte: Patenschaft Berggemeinden

9. August **Gottesdienst im Altersheim**  
**10.00 Uhr** (Pfr. Christoph Maier) - *Taufe von  
Pascal Michael Bättig und Fabio Züst*

16. August **Lindenhofgottesdienst**  
**10.30 Uhr** siehe unten



## Sommerlager

Am 9. August fahren aus unserer Gemeinde 60 Kinder, Jugendliche und Begleitpersonen (inkl. Küche) für eine Woche nach Vinelz an den Bielersee. Natürlich nimmt die Küche gerne Naturalien jeglicher Art entgegen (Äpfel, Gurken, Rüebli, Salate, Kartoffeln, Konfitüre - oder auch einen Dessert). Wer etwas spenden möchte, möge sich bitte melden bei unserer Köchin Jacqueline Frei, uf de Breiti 8, Tel. 052 319 41 37. Besten Dank.

**Für pfarramtliche Stellvertretungen** in dieser Zeit steht Pfr. Andreas Scheibler, Verweser in Rheinau, zur Verfügung (052 319 12 73 / 044 930 52 32).

## Zum Lindenhofgottesdienst

Natürlich hoffen wir auf gutes Wetter; der Lindenhof ist wunderschön. - Nach dem Gottesdienst - mitgestaltet vom **Posaunenchor** - bleibt die Gemeinde zusammen bei Speis und Trank.

Für die Kinder bereitet der CEVI einen interessanten Postenlauf vor.

Die Kollekte und der Erlös aus dem Mittagessen gehen dieses Jahr an die „**Winterhilfe**“ im **Bezirk Andelfingen**. Unsere Gemeindepräsidentin Barbara Nägeli, die auch Präsidentin dieser ‚Winterhilfe‘ ist, wird deren Tätigkeit und Aufgaben kurz schildern.

- Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im **Holzschopf** neben dem Schützenhaus in Nidermartel statt (ebenfalls mit Essen).
- Für diesen Fall gibt es einen **Fahrdienst**: 10.00 Uhr ab Pletscherparkplatz, via Dreispitz und Veloladen Imbaumgarten zum Holzschopf.
- Die *ausgehängten* Fahnen am Kirchturm sowie am Landiturm zeigen an: Wir sind auf dem Lindenhof (andernfalls im Holzschopf).

## Spitalbesuche des Pfarrers

Bis jetzt galt im **Kantonsspital Winterthur** folgende Regelung: Bei Spitaleintritt - geplant oder auch als Notfall - wurden die Patienten nach ihrer Konfessionszugehörigkeit gefragt, worauf alle Pfarrämter (reformierte wie katholische) wöchentlich benachrichtigt wurden, welche Kirchgemeindeglieder hospitalisiert waren.

In diesem Rahmen habe ich nun all die Jahre regelmässig (und gerne) Spitalbesuche gemacht.

Nun hat das Kantonsspital Winterthur, bedingt durch den Datenschutz, diese Regelung geändert. Neu enthält das Anmeldeformular die Frage:

„*Darf das Pfarramt meiner Wohngemeinde über meinen Aufenthalt im Spital benachrichtigt werden? Ja / Nein.*“

Da werden viele denken: ‚Ach, ich will doch den Pfarrer nicht eigens bemühen...‘ Oder werden sagen: ‚Ich bin ja ohnehin nur wenige Tage hier.‘ Wie auch immer, ich werde wohl weniger Namen von Patienten zu wissen bekommen und kann sie dadurch auch nicht besuchen.

Meine Bitte: Streichen Sie bei obiger Frage ungeniert **JA** an bzw. ermuntern Sie Ihre Angehörigen, dies zu tun. Wenn ich kann, werde ich kommen.

## Chinderchile: Liebe Eltern

Nach der Sommerpause laden wir Sie wieder ein, gemeinsam mit Ihren kleinen Kindern auf ungezwungene Art Gottesdienst zu feiern. Wir singen, beten und hören Geschichten. Jeweils einmal im Monat treffen wir uns - immer am:

**Freitag um 16.30 Uhr in der Kirche**

Die ökumenische Feier ist gestaltet für Kinder von etwa 3 - 5 Jahren und dauert ca. eine halbe Stunde. Gerne ermuntern wir alle ‚neuen‘ Eltern, mit ihren Kleinen, einen ersten Schritt in die Kirche zu wagen. Wir freuen uns, wenn Sie, Mütter und Väter, Geschwister oder Grosseltern, sich Zeit nehmen und mit uns feiern.

Die Daten finden Sie jeweils auf dieser Seite des Eicheblatts. - Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns einfach an oder kommen vorbei.

Kathrin Gaberthüel (052 319 41 72)

Rosmarie Vollenweider (052 319 22 45)

## Die nächsten Daten:

28. August, 25. September, 23. Oktober,  
20. November

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
1. August	Gemeinderat, div. Vereine	Bundesfeier	ab 17.00 Uhr, beim Primarschulhaus
2. August		Orts- und Wohnmuseum offen	14.00 - 17.00 Uhr
5. August	Spitex	Blutdruckmessen	14.00 - 15.00 im Altersheim
7. August	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr im Restaurant Ochsen
7. August	Natur- und Heimatschutz	Abendspaziergang	19.00 Uhr Bushaltestelle Dorf
8. August	Männerriege	Jubiläum 50 Jahre Männerriege	ab 18.00 Uhr
9. August	Männerriege	Schaffhauser Kant. Schwingertag	ab 8.30 Uhr
13. August	MSV Marthalen	Freiwillige Übung <b>Neues Datum</b>	18.30 - 20.30 Uhr
21. -23. August	FC Ellikon / Marthalen	Jubiläum 75 Jahre	
23. August	FC Ellikon / Marthalen	Einweihung FC Klubhaus	

**Hilfe** - Wir brauchen dringend Unterstützung!

### Kinderturnen Marthalen

- Sucht per Schulbeginn LeiterInnen oder Unterstützungspersonen die bereit sind uns jeden Montag oder nach Absprache auch weniger in der Turnstunde zu helfen.
- Wir haben leider den Rücktritt einer Leiterin noch nicht ersetzen können.
- Dazu haben sich über 30 Kinder für das KITU angemeldet.
- Deshalb sind wir auf jede Art von Mithilfe angewiesen.
- Es braucht vor allem Verständnis für Kinder im Kindergartenalter.
- Das turnerische Können kann sich jedermann aneignen.
- Wir haben viel Spass am Bewegen / Spielen / Kräftermessen und Lachen.

Weitere Auskünfte erteilen gerne die jetzigen Leiterinnen:

Rita Ehrensperger  
Ulrike Schmid

Im Sack 17  
A de Stäge 3

8460 Marthalen  
8460 Marthalen

Tel. 052 319 26 64  
Tel. 052 319 33 71



**Impressum:** Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55  
E-Mail: [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Freitagmorgen, 7. August 2009, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Marina Brugger, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen